

UCLA

Archive of the Yiddish Literary Journal Kheshbn

Title

Table of Contents Kheshbn No. 94

Permalink

<https://escholarship.org/uc/item/8qk3r01h>

Journal

Archive of the Yiddish Literary Journal Kheshbn, 94(1)

Publication Date

1979-09-01

Peer reviewed

Kheshbon, No. 94
האַרבסט תש"ם
September 1979

אינהאַלט
INHALT
TABLE OF CONTENTS

זײַט Page

3

לשנה טובה

Leshone Toyve
Happy New Year

4

אַלבערט אײנשטיין: וועגן יידן און יידישקייט (יידיש פֿון זאב סאַלעס)

Albert Aynshteyn: Vegn Yidn Un Yidishkayt (Yidish Fun Zev Sales)
Albert Einstein: About Jews and Jewishness (Yiddish by Zev Sales)

5

אַברעם גאָלאָמב: אינטעגראַלע יידישקייט

Avrum Golomb: Integrale Yidishkayt
Abraham Golomb: Integral Jewishness

9

שרה ראַפּאַלין לײנער: סוכות – אַ קראַנץ פֿון ימים טובים

Sore Rafalin Layner: Sukes – A Krants Fun Yomim Toyvim
Sarah Rafalin Lainer: Sukkot – A Garland of the Jewish Holidays

15

איש יאַיר: די טויבע שטיל (ליד)

Ish Yair: Di Toybe Shtil (Lid)
Ish Yair: The Deaf Silence (Poem)

16

לייב וואַסערמאַן: באַמערקונגען צו אַ דיסקוסיע

Leyb Vaserman: Bamerkungen Tsu A Diskusye
Leib Wasserman: Observations For A Discussion

26

יעקב זיפער: אין יעקב פרידמאנס פאָעטישן הויף

Yankev Zipper: In Yankev Fridmans Poetishn Hoyf

Jacob Zipper: In Jacob Friedman's Poetic Courtyard

33

משה שקליאַר: דער נדר (פאָעמע)

Moyshe Shklyar: Der Neyder (Poeme)

Moshe Shklar: The Vow (Poem)

41

ב. שלעווין: ס'ווערט קיל

B. Shlevin: S'Vert Kil (Dertseylung)

B. Shlevin: It's Getting Cold (Story)

48

חיים לייב פֿוקס: אַ פֿרימאָרגן אין מאָנטרעאַל (ליד)

Khayim Leyb Fuks: A Frimorgn In Montreal (Lid)

Chaim Leib Fuchs: A Morning In Montreal (Poem)

51

לאָטי פֿ. מלאַך: איבערגעלעבט דעם תלמיד (דערציילונג)

Loti F. Malekh: Ibergelebt Dem Talmid (Dertseylung)

Lotty F. Malach: Surviving The Student (Story)

56

יאַנקל פֿרידמאַן: עם כל הנערים (פֿון מײַנע קינדער-יאָרן)

Yankl Fridman: Im Kol Hanaarim (Fun Mayne Kinder-Yorn)

Jacob Friedman: With All the Youths (From My Childhood)

59

מלכה חפֿץ-טוזמאַן: פֿיר זייגערס (ליד)

Malke Khayfets-Tuzman: Fir Zeygers (Lid)

Malka Heifets-Tussman: Four Clocks (Poem)

61

מאַרווין צוקערמאַן: "ייִדיש גייט אין קאָלעדזש"

Marvin Tsukerman: "Yidish Geyt In Koledzh"

Marvin Zuckerman: "Yiddish Goes To College"

62

ס. נוטקעוויטש: פֿאַרצייכענונגען און באַמערקונגען

S. Nutkevitch: Fartseykhenungen Un Bamerkungen

S. Nutkevitz: Notes and Observations

65

זלמן שלאָסער: שולמאַנס "פֿאַרטערטן און עטיודן", פֿאַדריאַטשיקס "אין פֿראָפּיל פֿון צייַטן"

Zalmen Shloser: Shulmans "Portretn Un Etyudn", Podriatshiks "In Profil Fun Tsaytn"

Zalman Shlosser: Schulman's "Portraits and Etudes", Podriatchik's "In the Profile of the Times"

72

ז.ש.: "דאָס פינפֿטע ראָד" – אַ באַנד לידער פֿון מאיר חרעץ

Z.Sh.: "Dos Finfte Rod" – A Band Lider Fun Mayer Kherets

Z.S.: "The Fifth Wheel" – A Volume of Poems by Maier Cheretz

74

רֶבֶקָה קאָפּע: "מײַן מאַמע" פֿון יצחק בורשטיין-פֿינער

Rifke Kope: "Mayn Mame" fun Yitzkhok Burshteyn-Finer

Rebecca Cope: "My Mother" by Isaac Burstein-Finer

77

שואל גוטמאַן: "אין דרויסן פֿון דער וועלט" פֿון משה שטיינבאַרט

Shaul Gutman: "In Droysn Fun Der Velt" fun Moyshe Shteynbart

Saul Goodman: "Outside of the World" by Moshe Steinbart

81

מ.ש.: "סימפֿאָניע אין ווינט", לידער פֿון רֶבֶקָה קאָפּע

M.Sh.: "Simfonye In Vint", Lider fun Rifke Kope

M.S.: "Symphony in the Wind", Poems of Rebecca Cope

91-83

Notitsn, Meldungen Un Bagrisungen
Notices, Announcements and Greetings

נאָטיצן, מעלדונגען און באַגריסונגען